



Дохнуть и час свободы,  
Отрадней, чем в тюрьме  
Прожить хоть полстолетья

## Греческий Культурный Центр - ГΚЦ представляет концерт-спектакль

**ко Дню Независимости Греции – ко Дню Национального  
Возрождения**

**суббота, 28 марта 2026г. – 16.30, Спектакль - Концерт**

**«ГРЕЧАНКЕ – ТЫ РОЖДЕНА  
ВОСПЛАМЕНЯТЬ... ΙΟΑΝΝΙΣ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑ -  
250 ΛΕΤ !!!» !!!**

**Русские поэты-филэллины и путешественники о  
Греческой Революции 1821 года !!!**

**Московский Дом Национальностей – МДН, зал № 5: г. Москва, ул. Новая  
Басманная, д. 4, стр1., зал № 5, Метро - «Красные ворота».**

<p>ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУΡΑΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ - ГΚЦ ΠΡΕΣΒΑΪΑΤΕΙΣ</p>	<p>το ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - Κ.Ε.Π. παρουσιάζει</p>
<p>κο ΔΗΝΟ ΝΕΖΑΝΙΣΙΜΟΤΗΣ ΓΡΕΚΙΝΗ - κο ΔΗΝΟ ΝΑΤΙΟΝΑΛΗΝΟΓΟ ΒΟΖΡΟΔΕΝΗΑ</p> <p>Κοντσέρτ-σπεκτάκλ <b>"ΓΡΕΤΣΑΝΚΕ - ΤΥ ΡΟΖΔΕΝΑ ΒΟΣΠΛΑΜΕΝΙΑΤ... ΙΟΑΝΝΙΣ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑ - 250 ΛΕΤ !!!</b></p> <p>Русские поэты филэллины о Греческой Революции 1821 года</p> <p>Σάββατο, 28 Μαρτίου 2026, 16:30</p>	<p>Με την ευκαιρία της ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ, της ΗΜΕΡΑΣ της ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΜΙΤΝΕΣΙΑΣ</p> <p>Συνουβλία Παραστάση <b>«ΕΛΛΗΝΙΔΑ - ΓΕΝΝΗΘΗΚΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΦΛΟΓΙΖΕΙΣ ΚΑΡΑΙΕΣ... ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ - 250 χρόνια!!!</b></p> <p>Οι Ρώσοι Φιλελληνες ποιητές για την Ελληνική Επανάσταση του 1821</p> <p>Σάββατο, 28 Μαρτίου 2026, 16:30</p>
<p>Σενάριο, ρεζιζσέρ-ποστανόβκιτς κόντσέρτ: Τεοδώρα Γιάννιτση, διρεκτόρ ΓΚЦ, κ.π.λ., ακτρίσι</p> <p>В концерте участвуют: Ученицы и педагоги ГΚЦ, греческая студенческая молодежь, Βοηθαιμάλι Κολλεκτιβ ΓΚЦ, худοζοιστιναι ρυκωδιμάλι Πάσσα-Σφραγισι Τακτιναιμάλι Κολλεκτιβ ΓΚЦ, худοζοιστιναι ρυκωδιμάλι Ουσάνα Ρακτοεγίφι Ακτρίσι: Γιάννη Πολιτση, Τεοδώρα Γιάννιτση</p>	<p>Σενάριο, σκρηνοβόσι: Δώρα Γιαννιτση, δι/τρια Κ.Ε.Π., διδάκτορ ιστορίας, ηθολογίας</p> <p>Συμμετέχουν: Επιμοδιμάλις κληρική, Κ.Ε.Π., Έλληνες φοιτητές της Μόσχας, Νορβωδα Κ.Ε.Π., καλλιτεχνική δι/τρια η Βεσσινα Γερμανίδου, Χορευτικό Συγκροτήμα Κ.Ε.Π., καλλιτεχνική δι/τρια η Ούλινα Ρακτοεγίφι, Αρχηγοιμάλι οι πρόπονοι Γιαννής Πολιτση, Δώρα Γιαννιτση</p>
<p>Παρτνέρσι: YAGREK</p> <p>Μοσκόβιτι δόμ νάτιονάλινοστει (ΜΔΝ): г. Москва, ул. Новая Басманная, д. 4, стр. 1., зал №5 Μέτρο - «Κрасные ворота» Регистρασιона по ссылке: <a href="https://forms.gle/N7qmQSZYuKpxkY4b8">https://forms.gle/N7qmQSZYuKpxkY4b8</a></p>	<p>Συγγράμμι: YAGREK</p> <p>Οίκος Εθνότητων της Μόσχας, αίθουσα №5 επί της οδοί: 4, Novaya Basmannaya str., (metro station "Krasnie Vorota"), Moscow Καταχώρησι στον σύνδεσμιο: <a href="https://forms.gle/bEees48MhBSe9NKz5">https://forms.gle/bEees48MhBSe9NKz5</a></p>

**Κ** Национальному Дню Греческого народа, ко Дню Национального Возрождения **Γ**ρеческий Культурный Центр (ΓΚЦ) рад приветствовать Вас на *Спектакле - Концерте «ΓΡΕΨΑΝΚΕ – ΤΥ ΡΟΨΔΕΝΑ ΒΟΨΠΛΑΜΕΝΨΑΤΨ...ΙΟΑΝΝΙΨ ΚΑΠΟΔΙΨΤΡΙΑΨ - 250 ΛΕΤ !!!» Русские поэты-филэллины о Греческой Революции 1821 года !!!*

**το Κέντρο Ελληνικού Πολιτισμού-Κ.Ε.Π. παρουσιάζει**  
**συναυλία-παράσταση.**

*Με την ευκαιρία της ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ,*

*της ΗΜΕΡΑΣ της ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΛΙΓΓΕΝΕΨΙΑΨ*

**«ΕΛΛΗΝΙΔΑ – ΓΕΝΝΗΘΗΚΕΨ ΓΙΑ ΝΑ ΦΛΟΓΙΖΕΙΨ  
ΚΑΡΔΙΕΨ...**

**ΙΩΑΝΝΗΨ ΚΑΠΟΔΙΨΤΡΙΑΨ -250 ΧΡΟΝΙΑ !!!»**

***Οι Ρώσοι Φιλέλληνες ποιητές και περιηγητές για  
την Ελληνική Επανάσταση του 1821 !!!***

*Σάββατο, 28 Μαρτίου 2026, ώρα 16.30 – Συναυλία-Παράσταση*

Οίκος Εθνοτήτων της Μόσχας, αίθουσα № 5 επί της οδού: 4, Novaya Basmannaya str., (metro station “Krasnie Vorota”), Moscow.

Με την ευκαιρία της **Επετείου της Εθνικής ΠαλιγγενεΨίας** το **Κέντρο Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.)**, είναι στην ευχάριστη θέση να να σας καλωσορίσει στην παράσταση-συναυλία **«ΕΛΛΗΝΙΔΑ – ΓΕΝΝΗΘΗΚΕΨ ΓΙΑ ΝΑ ΦΛΟΓΙΖΕΙΨ ΚΑΡΔΙΕΨ...ΙΩΑΝΝΗΨ ΚΑΠΟΔΙΨΤΡΙΑΨ - 250 ΧΡΟΝΙΑ!!!»** - ***Οι Ρώσοι Φιλέλληνες ποιητές για την Ελληνική Επανάσταση του 1821 !!!***, αφιερωμένη στην **Ημέρα της ΑνεξαρτηΨίας**,

## **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ / / ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ**

- *Владимир Б.Броневский: отрывки – Яннис Πολιτοβ, Πετροс Καλογεροпулос*
- *Джордж Гордон Байрон: ποэμα «Гяур» – Теодора Янници*

- **Вокально-танцевальный блок; 1.Χασαποσερβικος 10 παλικάρια - Μάνος Λοϊζος- Λευτέρης Παπαδόπουλος 2.Χασαπικος Νά’ τανε το ‘21 - Σταύρος Κουγιουμτζής- Σώτια Τσώτου**
- *Отрывок...* Яннис Политов, Теодора Янници.
- Стихи: Александр Сергеевич Пушкин: Гречанка верная! не плачь,- он пал героем!.., Эллефтерия..., Гречанке-ты рождена воспламенить..., **Восстань, о Греция - Яннис Политов, Теодора Янници.**
- Эллефтерия Теодора Янници.
- Стихи: Александр Сергеевич Пушкин: Гречанке -Яннис Политов, Петрос Калогеропулос - Гречанке.
  - **Вокально-танцевальный блок;**
  - 1.Τσάμικος Χατζιδάκι (Μάνος Χατζιδάκις- Νίκος Γκάτσος песня и танец)**
  - 2.Песня Ο γέρος του Μοριά (Νίκος Μανδaráκης- Γιάννης Κόλλιας соло Лариса Богатырева)**
- Стихи: Александр Сергеевич Пушкин: Восстань, о Греция - Теодора Янници, Петрос Калогеропулос
- *Отрывок...* Екатерина Миронова, Электра Сфакянаки.
  - **Вокально-танцевальный блок: Песни “Θαλασσάκι μου” – παραδοσιακό (соло Инна Попова), Κλέφτικη ζωή – παραδοσιακό (соло Нина Мажитова и хор)**
- Стихи: Вильгельм К. Кюхельбекер: Греческая песнь – Яннис Политов, Петрос Калогеропулос.
- Стихи: Василий Васильевич Капнист: К восставшему греческому народу – Яннис Политов, Теодора Янници.
- *Отрывок...* Яннис Политов, Инесса Эфремиду
  - **ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ БЛОК - ΤΑΝЦΕΒΑΛΉΝΉ ΚΟΛΛΕΚΤΪΒ**
  - 1. Цаконикос
  - 2. Каламатьяно

- 3. Цамикос
- 4. Хасапико.

- Стихи: Федор Николаевич Глинка: *Военная песнь греков* – Яннис Политов, Теодора Янници, Петрос Калогеропулос.
- **Вокально-Танцевальный блок; “Μαρμαρωμένος Βασιλιάς = окаменевший король” солистка Наталья Ратова и песня “Μάη με τα λούλουδα - май с цветами”. Песня в ритме 7/8 (σортός) солистка Инна Попова. Σου' πα μάναμ (парадоσιακό). Ο ήλιος εβασίλεψε Έλληνά μου (Χρήστος Λεοντής-Ιωάννης Μακρυγιάννης)и 2-3 сольные народные песни Инессы Эфремиду.**
- Стихи: Василий Иванович Туманский: *Греция (два сонета)* – Теодора Янници, Петрос Калогеропулос.
- *Отрывки...* Яннис Политов, Теодора Янници.
  - **Вокально-Танцевальный блок; 2 народные песни “Σου'πα μάναμ” (τσακόνικος) солистка Елена Булыкина, Ο ήλιος εβασίλεψε Έλληνά μου (Χρήστος Λεοντής-Ιωάννης Μακρυγιάννης).**
- Стихи: Дмитрий Владимирович Веневитинов: *Песнь грека* – Яннис Политов, Петрос Калогеропулос.
- *Отрывки...*Екатерина Миронова, Теодора Янници, Оксана Ракчеева, Петрос Калогеропулос,

#### ○ **ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ БЛОК - ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ КОЛЛЕКТИВ**

**Κερκιρα, мы решили разбить на два выхода:**

**Первый:**

**1. Ай-Йоргос**

**2. Κορακьянитикос**

- **Повествование: ΙΟΑΝΝΙΣ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑ – ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ**

*Читают:* Теодора Янници, Оксана Ракчеева, Петрос Калогеропулос, Яннис Политов, Инесса Эфремиду, Екатерина Миронова, Кира Калабушкина.

#### • **ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ КОЛЛЕКТИВ – ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ БЛОК**

## Второй выход:

### 3. Сиртос

### 4. Фурлана

### 5. Баллетэс

- *Отрывки...* Теодора Янници, Екатерина Миронова, Петрос Калогеропулос, Яннис Политов, Инесса Эфремиду
- Стихи: Василий Никифорович Григорьев: Гречанка – Яннис Политов, Теодора Янници, Инесса Эфремиду.

- **ВОКАЛЬНО-ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ БЛОК: 3 песни в одном ритме каламатьянос Арκαδιανή, Στα Βέρβενα στα Δολιανά, Να χα νεράντζι (соло Инесса) 2-3 сольные народные песни в**

- *Отрывки...* Яннис Политов, Теодора Янници.
- **Национальный гимн- все участники.**

#### Участие принимают:

- **Вокальный Коллектив ГКЦ «Αστέρια»=«Звезды»,** участники: Наталья Шульженко, Елена Волкова, Елена Комогорова, Инна Попова, Лариса Богатырёва, Нина Мажитова - **художественный руководитель Вокального Коллектива - Инесса Эфремиду,** откомандированный из Греции музыкальный педагог.
- **Танцевальный Коллектив ГКЦ,** члены, участники нашего Коллектива Татьяна Трапезанова, Мария Трапезанова, Екатерина Медникова, Екатерина Миронова, Ирина Шашкова-Петерсон, Олеся Бакшеева, Елена Жемис, Юлия Мареева, Ирина Дронова, Анастасия Мнацаканян, Дарья Корнилова, Наталья Бондаренко, Ольга Бориськина. - **художественный руководитель Танцевального Коллектива - Оксана Ракчеева.**
- **Читают – Яннис Политов, Теодора Янници, Инесса Эфремиду, Петрос Кадогеропулос, Екатерина Миронова, Кира Калабушкина.**

**Сценарий, режиссер-постановщик:** Теодора Янници, директор ГКЦ, к.и.н., актриса.

**Перевод песен:** Инесса Эфремиду, Теодора Янници.

**Графика, иллюстрации:** Теодора Янници, Екатерина Миронова.

**Техническая, организационная поддержка:** Екатерина Миронова, Ставрос Каракасидис, Александра Кизириди.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ПАРТНЕР – общественно-культурный проект -

[yagrek.ru](http://yagrek.ru)

[fb.com/yagrek](https://fb.com/yagrek)

[vk.com/yagrek](https://vk.com/yagrek)

[instagram.com/yagrek](https://instagram.com/yagrek)

[youtube.com/c/yagrek](https://youtube.com/c/yagrek)

[t.me/yagrekofficial](https://t.me/yagrekofficial)

Сайт: [yagrek.ru](http://yagrek.ru)

# YAGREK

Информационная поддержка – **Московское общество греков (МОГ)**

- Ассоциация культурного и делового сотрудничества и дружбы с народами Греции и Кипра «Филия»

- Русско-Греческий Культурный Центр, Никос Мистакопуло



**МЫ ВМЕСТЕ!!!**

**МЫ – ЕДИНЫЙ МИР!!!**

**ВМЕСТЕ МЫ СИЛЬНЕЕ, МОЩНЕЕ, ВМЕСТЕ МЫ ДУХОВНО  
БОГАЧЕ и, на самом деле, СЧАСТЛИВЕЕ!!!**





**το Κέντρο Ελληνικού Πολιτισμού-Κ.Ε.Π. παρουσιάζει  
συναυλία-παράσταση.**

***Με την ευκαιρία της ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ,  
της ΗΜΕΡΑΣ της ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΛΙΓΓΕΝΕΣΙΑΣ***

**«ΕΛΛΗΝΙΔΑ – ΓΕΝΝΗΘΗΚΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΦΛΟΓΙΖΕΙΣ  
ΚΑΡΔΙΕΣ...**

**ΕΛΛΗΝΙΔΑ – ΓΕΝΝΗΘΗΚΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΦΛΟΓΙΖΕΙΣ  
ΚΑΡΔΙΕΣ...**

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ -250 ΧΡΟΝΙΑ !!!»**

**Οι Ρώσοι Φιλέλληνες ποιητές και περιηγητές για  
την Ελληνική Επανάσταση του 1821 !!!**

**Σάββατο, 28 Μαρτίου 2026, ώρα 16.30 – Συναυλία-Παράσταση**  
 Οίκος Εθνοτήτων της Μόσχας, αίθουσα № 5 επί της οδού: 4, Novaya Basmannaya  
 str., (metro station “Krasnie Vorota”), Moscow.

<p>ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ГКИ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ</p>	<p>το ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ Κ.Ε.Π. παρουσιάζει</p>
<p>ко ДНЮ НЕЗАВИСИМОСТИ ГРЕЦИИ ко ДНЮ НАЦИОНАЛЬНОГО ВОЗРОЖДЕНИЯ</p> <p>Κοινητοί-σπεκτάκλ  <b>"ГРЕЧАНКЕ - ТЫ РОЖДЕНА ВОСПЛАМЕНЯТЬ... ИОАНΝΙΣ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑ - 250 ЛЕТ !!!</b>      Русские поэты филателины о Греческой Революции 1821 года</p> <p>Σάββατο, 28 марта 2026, 16:30</p> <p>Сценарий, режиссер-постановщик концерта: Теодора Яниши, директор ГКИ, к.и.н., актриса</p> <p>В концерте участвуют:      Ученицы и педагоги ГКИ, греческая студенческая молодежь,      Бюджетный Коллектив ГКИ, художественный руководитель: Ивесса Эфренифу      Танцевальный Коллектив ГКИ, художественный руководитель: Оксана Рахочева      Актрисы: Яниса Полиштон, Теодора Яниши</p>	<p>Με την ευκαιρία της ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ, της ΗΜΕΡΑΣ της ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΜΙΤΝΕΣΙΑΣ</p> <p>Συναυλία Παράσταση  <b>«ΕΛΛΗΝΙΔΑ – ΓΕΝΝΗΘΗΚΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΦΛΟΓΙΖΕΙΣ ΚΑΡΔΙΕΣ... ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ - 250 χρόνια!!!</b>      Οι Ρώσοι Φιλέλληνες ποιητές για την Ελληνική Επανάσταση του 1821</p> <p>Σάββατο, 28 Μαρτίου 2026, 16:30</p> <p>Σενάριο, σκηνοθεσία: Δώρα Γιαννίτση, δι/τρια Κ.Ε.Π., διδάκτορ ιστορίας, ηθοποιός</p> <p>Συμμετέχουν:      - Επιμορφωτές καθηγητές Κ.Ε.Π., Έλληνες φοιτητές της Μόσχας      - Χορωδία Κ.Ε.Π., καλλιτεχνική δι/τρια η Ιβέσσα Εφρениφού      - Χορευτικό Σύγκροτομα Κ.Ε.Π., καλλιτεχνική δι/τρια η Οξάνα Ραχότσεβα      - Αρθροποιούσι οι ηθοποιοί Γιάννης Πολίτοβ, Δώρα Γιαννίτση</p>
<p>Партнеры: YAGREK</p>	<p>Συνεργάτες: YAGREK</p>
<p>Московский дом национальностей (МДН): г. Москва, ул. Новая Басманная, д. 4, стр. 1., зал №5      Μέτρο – «Κрасные Ворота»      Регистрация по ссылке:  <a href="https://forms.gle/N7qmOSZuKpxkV4b8">https://forms.gle/N7qmOSZuKpxkV4b8</a></p>	<p>Οίκος Εθνοτήτων της Μόσχας, αίθουσα №5 επί της οδού: 4, Novaya      Basmannaya str., (metro station “Krasnie Vorota”), Moscow      Καταχώρηση στον σύνδεσμο:  <a href="https://forms.gle/hEeesA8MhBSe9NKz5">https://forms.gle/hEeesA8MhBSe9NKz5</a></p>

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

- *Βλαντίμιρ Μπρονέβσκι: Απόσπασμα* – Γιάννης Πολίτοβ, Πέτρος Καλογερόπουλος
- *Τζορτζ Γκόρντον Μπάυρον: ποίημα «Γκιαούρης»* – Δώρα Γιαννίτση
- **Μουσικό-Χορευτικό πρόγραμμα-παιδικό τμήμα: 10 παλικάρια - Μάνος Λοΐζος- Λευτέρης Παπαδόπουλος 2.Χασαπικός Νά' τανε το '21 - Σταύρος Κουγιουμτζής- Σώτια Τσώτου**
- *Απόσπασμα...* Γιάννης Πολίτοβ, Δώρα Γιαννίτση.
- **Ποίηση: Αλεξάντρ Πούσκιν: Πιστή Ελληνίδα! Μην κλαις,- ήρωας έχει πέσει!... Ελευθερία..., Ελληνίδα, Γεννήθηκες για να φλογίζεις καρδιές..., Ξεσηκώσου Ελλάδα - Γιάννης Πολίτοβ, Δώρα Γιαννίτση.**
- **Ποίηση: Ελευθερία - Δώρα Γιαννίτση.**
- **Ποίηση: Αλεξάντρ Πούσκιν: ΣΕ ΜΙΑ ΕΛΛΗΝΙΔΑ - Γιάννης Πολίτοβ, Πέτρος Καλογερόπουλος**

- **Μουσικό πρόγραμμα:** Τσάμικος Χατζιδάκι (Μάνος Χατζιδάκις- Νίκος Γκάτσος)  
2. Ο γέρος του Μοριά (Νίκος Μανδαράκης- Γιάννης Κόλλιας σόλο Λαρίσα Μπογκατίρεβα)
- Ποίηση: Αλεξάντρ Πούσκιν: Σηκώσου, ω Ελλάδα - Δώρα Γιαννίτση, Πέτρος Καλογερόπουλος
- *Απόσπασμα...* Γιεκατερίνα Μιρόνοβα, Ηλέκτρα Σφακιανάκη.
- **Τραγούδια «Θαλασσάκι μου» (νησιώτικο – Χορωδία, σολίστ Ίννα Ποπόβα), «Κλέφτικη ζωή» (Χορωδία, σολίστ Νίνα Μαζίτοβα)**
- Ποίηση: Βίλχελμ Κιουχελμπέκερ: *Ελληνικό Τραγούδι* – Γιάννης Πολίτοβ, Πέτρος Καλογερόπουλος
- Ποίηση: Βασίλι Καπνίστ: *Στον Επαναστατημένο Ελληνικό Λαό* – Γιάννης Πολίτοβ, Δώρα Γιαννίτση.
- *Απόσπασμα...* Γιάννης Πολίτοβ, Ινέσσα Εφραιμίδου
- **Χορευτικό συγκρότημα: Τσακόνικος, Καλαματιανός, Τσάμικος, Χασάπικος**
- Ποίηση: Φιόντορ Γκλίνκα: *Το Πολεμικό Θούριο των Ελλήνων* – Γιάννης Πολίτοβ, Πέτρος Καλογερόπουλος
- **Μουσικό πρόγραμμα: “Μαρμαρωμένος Βασιλιάς”, τραγούδι στο ρυθμό 7/8 (καλαματιανός) “Μάη με τα λούλουδα” σολίστ Ίννα Ποπόβα.** Σου' πα μάναμ (παραδοσιακό). Ο ήλιος εβασίλεψε Έλληνά μου (Χρήστος Λεοντής- Ιωάννης Μακρυγιάννης) και 2-3 τραγούδια σόλο Ινέσσα Εφραιμίδου
- Ποίηση: Βασίλι Τουμάνσκι: *Ελλάδα* – Δώρα Γιαννίτση, Πέτρος Καλογερόπουλος
- *Αποσπάσματα...* Γιάννης Πολίτοβ, Δώρα Γιαννίτση.
  - **Μουσικό-Χορευτικό πρόγραμμα: δημοτικά “Σου'πα μάναμ” (τσακόνικος) σολίστ Γιελένα Μπουλίκινα,** Ο ήλιος εβασίλεψε Έλληνά μου (Χρήστος Λεοντής- Ιωάννης Μακρυγιάννης).
- Ποίηση: Ντιμίτρι Βενεβίτινοβ: *Τραγούδι του Έλληνα* – Γιάννης Πολίτοβ, Πέτρος Καλογερόπουλος

- *Αποσπάσματα ...* Γιεκατερίνα Μιρόνοβα, Δώρα Γιαννίτση, Οξάνα Ρακτσέγιεβα.
- , Πέτρος Καλογερόπουλος
- **Χορευτικό συγκρότημα: Αη-Γιώργης και Κορακιανίτικος**
- *Απόσπασμα:* **ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ**
- *Αφηγούνται:* Δώρα Γιαννίτση, Γιάννης Πολίτοβ, Κίρα Καλαμπούσκια, Γιεκατερίνα Μιρόνοβα, Ινέσσα Εφραιμίδου, Πέτρος Καλογερόπουλος, Οξάνα Ρακτσέγιεβα.
- **Χορευτικό συγκρότημα: Συρτός, Φουρλάνα, Μπαλλέτες**  
*Αποσπάσματα...* Γιεκατερίνα Μιρόνοβα, Γιάννης Πολίτοβ, Δώρα Γιαννίτση, Ινέσσα Εφραιμίδου, Πέτρος Καλογερόπουλος.
- Ποίηση: *Βασίλι Γκριγκόριεβ: Ελληνίδα* – Γιάννης Πολίτοβ, Δώρα Γιαννίτση, Ινέσσα Εφραιμίδου.
- **Μουσικό-Χορευτικό πρόγραμμα:** Αρκαδιανή, Στα Βέρβενια στα Δολιανά, Να χα νεράντζι και 2-3 τραγούδια σόλο Ινέσσα Εφραιμίδου
- *Αποσπάσματα...* Γιάννης Πολίτοβ, Δώρα Γιαννίτση.

## ***Εθνικός Ύμνος της Ελλάδας - όλοι***

### *Συμμετέχουν:*

✓ **Χορωδία Κ.Ε.Π. «Αστέρια»,** καλλιτεχνική δ/ντρια η **Ινέσσα Εφραιμίδου.**  
Μέλη: **Νατάλια Σουλζένκο, Γιελένα Βόλκοβα, Γιελένα Κομογκόροβα, Ίννα Ποπόβα, Νίνα Μαζίτοβα, Λαρίσα Μπογκατιριόβα,**

✓ **Χορευτικό Συγκρότημα Κ.Ε.Π.,** καλλιτεχνική δ/ντρια η **Οξάνα Ρακτσέγιεβα.**

Μέλη Συγκροτήματος: **Οξάνα Ρακτσέγιεβα, Μαρία Τραπεζάνοβα, Αικατερίνη Μέντικοβα, Αικατερίνη Μιρόνοβα, Ιρίνα Σάσκοβα-Πέτερσον, Ολέσια Μπακσέγιεβα, Έλενα Ζέμις, Γιούλια Μαρέγιεβα, Ιρίνα Ντρόνοβα, Αναστασία Μνατσακανιάν, Ντάρια Κορνίλοβα, Νατάλια Μπονταρένκο, Όλγα Μπορίσκια**

- ✓ Αφηγούνται – Γιάννης Πολίτοβ, Δώρα Γιαννίτση, Πέτρος Καλογερόπουλος, Ινέσσα Εφραιμίδου, Γιεκατερίνα Μιρόνοβα, Κίρα Καλαμπούσκινα,

**Σενάριο, σκηνοθεσία:** Δώρα Γιαννίτση, δ/ντρια Κ.Ε.Π., διδάκτωρ ιστορίας, ηθοποιός.

**Μετάφραση τραγουδιών:** Ινέσσα Εφραιμίδου, Δώρα Γιαννίτση.

**Εικονογράφηση:** Δώρα Γιαννίτση, Γιεκατερίνα Νίκονοβα.

**Τεχνική, οργανωτική υποστήριξη:** Γιεκατερίνα Νίκονοβα, Σταύρος Καρακασίδης.

**Χορηγός επικοινωνίας** – διαδικτυακή πλατφόρμα του ομογενούς μας καλλιτέχνη **Γιάνη Πολίτοβ** [yagrek.ru](http://yagrek.ru) <https://www.instagram.com/yagrek/> <https://vk.com/yagrek>  
<https://www.youtube.com/channel/UCTslbHiBL0qCI-gY6YQ0IXA>

# YAGREK



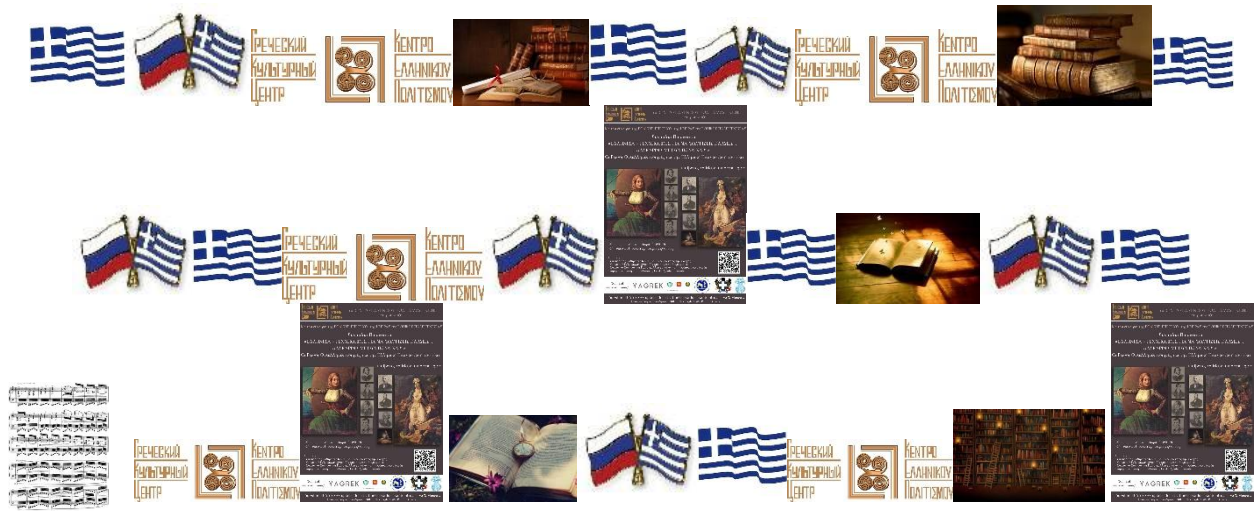
Στήριξη ενημέρωσης – Σύλλογος Ελλήνων Μόσχας

- Οργανισμός Πολιτιστικής και Επιχειρηματικής Συνεργασίας και Φιλίας Ρωσίας-Ελλάδας-Κύπρου «Φιλία»

- Ρώσο-Ελληνικό Πολιτιστικό Κέντρο, Νίκος Μυστακόπουλος



**ΕΙΜΑΣΤΕ ΜΑΖΙ !!! ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΝΑΣ ΕΝΙΑΙΟΣ  
ΚΟΣΜΟΣ !!! ΕΙΜΑΣΤΕ ΜΑΖΙ !!! ΜΑΖΙ ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΜΕ  
ΔΥΝΑΤΟΤΕΡΟΙ, ΣΘΕΝΑΡΟΤΕΡΟΙ, ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ  
ΕΜΠΛΟΥΤΙΣΜΕΝΟΙ και ειλικρινά ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΙ !!!**



**ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР**  
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44  
офис № 9, 2 этаж  
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

**KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIZMOY**  
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2<sup>nd</sup> floor  
127566 Moscow, Russia  
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: [hcc@mail.ru](mailto:hcc@mail.ru) [info@hecucenter.ru](mailto:info@hecucenter.ru)  
[www.hecucenter.ru](http://www.hecucenter.ru)

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

<https://www.facebook.com/Hecucenter/>

<http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

facebook:  
vkontakte: